†[شری شاہد صدیقی : سر، ریلوے کو آج اتنا ادھک منافع ہو رہا ہے، فائدہ ہو رہا ہے، ریلوے اس کے اوپر بھی تھوڑا خرچ کر سکتی ہے۔ اس کے علاوہ جو ریلوے اسٹیشنوں پر کیٹرنگ کرنے والی گاڑیا ہوتی ہیں، جہاں سے سستی پوری، سستا کھانا ملتا ہے، اگر آپ اپنے کیٹرینگ ڈپارٹمنٹ سے اس کی ٹریننگ کا انتظام کریں اور انہیں کوئی نئے ماڈرن گزیٹس دے دیں تا کہ کم جگہ میں اچھا کھانا، صحت مند کھانا وہ بنا سکیں۔ اگر آپ ان لوگوں کے لئے اس طرح کی کوئی ٹریننگ کا انتظام کر دیں تو میں سمجھتا ہوں کہ انہیں اچھا کھانا مل سکے گا۔ آپ اسے تھوڑا اسمپی ڈائیز کر دیں۔]

Complaints against Pharma Companies

*405. SHRI UDAY PRATAP SINGH: Will the Minister of CHEMICALS AND FERTILIZERS be pleased to state:

(a) whether Government have received complaints against the pharma companies for not following the notified prices of the drugs by National Pharmaceutical Pricing Authority (N.P.P.A); and

(b) if so, the names of companies and what action is being taken against them?

THE MINISTER OF CHEMICALS AND FERTILIZERS (SHRI RAM VILAS PASWAN): (a) and (b) A Statement is laid on the Table of the House.

Statement

As per the present Pharma Pricing Policy, the 74 bulk drugs specified in the First Scheduled of the Drugs (Prices Control) Order, 1995 (DPCO, 95) and the formulations based thereon are under price control and their prices are fixed/revised by the National Pharmaceutical Pricing Authority (NPPA) in accordance with the provisions of the DPCO, 95. These drugs have been kept under price control on the basis of criteria mentioned in Modifications in Drug Policy, 1986', announced in September, 1994.

Prices of non-Scheduled formulations are fixed by the manufacturers themselves keeping in view the various factors like cost of production, marketing expenses, R&D expenses, trade commission, market competition, product innovation, product quality etc., NPPA monitors the

† Transliteration in Urdu Script.

prices of medicines as per monthly Retail Audit Reports of ORG-IMS Research Pvt. Ltd. The Government takes corrective measures where the public interest is found to be adversely affected.

NPPA regularly takes action against pharma companies for not following the prices fixed/revised by NPPA under the provisions of DPCO 1995 and this is a continuous and an ongoing process. Since the inception of NPPA in August, 1997 till March, 2006 the demand for an estimated overcharged amount of Rs. 694.07 crores was raised in 336 cases against 249 companies under the provisions of DPCO 1995 read with the Essential Commodities Act 1955 on the basis of complaints received from various sources like State Drug Controllers, NGOs public representatives and individuals and also based on cases detected by NPPA. Further Rs. 99.16 crores have been recovered upto March, 2006 as overcharged amount. Names of the 249 companies against whom action for overcharging has been initiated is placed at statement (*See* below).

The complaints relating to quality and shortage of medicines are forwarded to the Health Ministry, Drugs Controller General (India) Office and State Drugs Controllers for taking necessary action.

Statement-I

Name of Companies to whom overcharging notices issued upto 31.03.2006

Sl.No.	Name of Company
1	Johnson & Johnson Ltd.
2	Glaxo (I) Ltd.
3	U.S. Vitamins
4	Shimal Investment and Trading Company (Ranbaxy)
5	Ipca Labs. Ltd., Mumbai
6	Ranbaxy Laboratories Ltd., Delhi
7	Twenty First Centruy Pharma Ltd.
8	N.R. Jet Enterprises Ltd.
9	Torrent Pharmaceuticals Ltd.
10	Dr. Reddy Lab.
11	E. Merck
12	Atra Pharmaceuticals Ltd.
13	Medicamen Biotech Ltd.

Sl.No.	Name of Company
14	Lyka Lab.
15	Malcom Pharmaceuticals
16	Beekay Pharmaceuticals Pvt. Ltd.
17	Parth Parenteral Pvt. Ltd.
18	Elder Pharmaceuticals Ltd.
19	Radicura Pharmaceuticals Pvt. Ltd.
20	Unitech Pharaceuticals Pvt. Ltd., Ludhiana
21	Sun Pharma Industries Ltd., Mumbai
22	Iven Pharmaceuticals Pvt. Ltd.
23	Laborate Pharmaceuticals (India) Panipat
24	Bell Pharma Pvt. Ltd., Mumbai
25	Nectar Products India, Ltd., H.P.
26	Li Taka Pharmaceuticals Ltd., Pune
27	Mexican Pharmaceuticals Pvt. Ltd., New Delhi
28	K.P. Pharmaceuticals Bidar, Karnataka
29	Rexford (I) Pharmaceuticals, Mumbai
30	Variety Pharmaceuticals Pvt. Ltd., Shoranur (Kerala)
31	Rathi Laboratories (Hindustan) Pvt. Ltd., Patna
32	Bestochem Formulation (I) Ltd., Gurgaon Haryana
33	Seamless Capsules Pvt. Ltd., Mumbai
34	Lincoln Pharmaceuticals Ltd., Ahemdabad
35	Besto Plast, Indore
36	Sanket Pharmaceuticals Pvt. Ltd., Mumbai
37	Universal Pharmaceutical, Jind, Haryana
38	Peetal Pharma Pvt. Ltd., Sahibabad (Ghaziabad)
39	Alpine Laboratories, Sholapur
40	Bilson Pharma, Dewas, M.P.
41	Parry Pharma Pvt. Ltd., Ahmedabad
42	Gujarat Terce Laboratores Ltd., Ahmedabad
43	Cambay Health Care, Ahmedabad
44	Aryan Pharmaceuticals Pvt. Ltd., Mumbai
45	Saichem Pharma, Karnal Haryana
46	Lark Laboratores (India) Ltd., New Delhi
47	Apex Formulations Pvt. Ltd., Ahmedabad
48	Medopharm, Chennai
49	Warren Pharmaceuticals Ltd. Mumbai

Sl.No.	Name of Company
50	Aurobindo Pharma Ltd. Hyderabad
51	Kentreck Lab. Pvt. Ltd. Ahemdabad
52	Shree Pharma Chennai
53	Navil Laboratores, Ahmedabad
54	Ind-Swift Limited, Chandigarh
55	PAKSCN PHARMACEUTICAL Pvt. Ltd., Sankhol, Haryana
56	Yash Pharma Labs. (P) Ltd. Mumbai
57	Punjab Formulations Ltd., Jalandhar
58	Borra Foods & Pharmceuticals, Hyderabad
59	Shalaks Ltd., New Delhi
60	Sanjivani Parenteral Limited, Mumbai
61	Axon Drugs Private Ltd. Chennai
62	Optho Remedies Pvt. Ltd., Allahabad (U.P.)
63	Crystal Pharma Pvt. Ltd., Hubli
64	Mcmillion Pharmaceuticals Ltd., Amritsar- 143036
65	Uni-san Pharmaceuticals Hyderabad
66	Himalaya Meditek Private Ltd., Hyderabad
67	TSAR Pharmaceuticals Pvt. Ltd., Hyderabad
68	Injecto Capta Pvt. Ltd., Secunderabad
69	Sumages Pharma Pvt. Ltd., Bhimavaram
70	Picasso Healthcare Mumbai
71	Indu Drugs
72	Ontop Pharma Ltd.
73	Anchor Pharma P. Ltd.
74	Aventis Pharma Pvt. Ltd., Mumbai
75	Wintac Ltd., Bangalore
76	Newfin Pharmaceuticals P. Ltd., Hyderabad
77	Burnet Pharma, Bhadurgarh, Haryana
78	Sayona Medicare Pvt. Ltd. Vadodara
79	Waksman Selman Pharmaceuticals, Anandpur, (A.P)
80	Kostal Pharma, Kakinada
81	Socrus Pharmceuticals, Indore
82	Harson Labs. Baroda
83	Apar Labs. Private Ltd., Hyderabad
84	Bio-star Pharmaceuticals Pvt. Ltd., Pune
85	Systopic Pharmaceuticals (P) Ltd. New Delhi

Sl.No.	Name of Company
86	Wallace Pharmaceuticals Pvt. Ltd., Panjim
87	Tabs. India, Hyderabad
88	Overseas Pharma Pvt. Ltd.
89	Unimarck Pharma (India) Ltd.
90	Mediloids Ltd.
91	M.M.G. Drugs Pvt. Ltd.
92	Kabra Drugs Limited
93	Glenmark Pharmaceuticals Ltd.
94	Pharmalink Laboratories
95	Polaris Healthcare Pvt. Ltd.
96	Endo Labs
97	Zenith Healthcare Ltd.
98	Akay Pharma Pvt. Ltd.
99	Alar Labs. Pvt. Ltd.
100	Intact Drugs & Pharmaceuticals (P) Ltd.
101	Priyal Healthcare
102	Wyeth Ltd.
103	Jawa Pharmaceuticals (India) Pvt. Ltd.
104	Deepti Pharmaceuticals (P) Ltd.
105	Shaimil Labs.
106	Martin & Harris Ltd.
107	Cipla Ltd.
108	Biological E. Ltd.
109	Torgof Pure Drugs Ltd.
110	Nicholas Piramal (I) Ltd. (M/s. Bochringer M (I) Ltd.)
111	Sol Pharma
112	Sun Pharma (I) P. Ltd.
113	Kopran Ltd.
114	Cadila Pharmaceuticals Ltd.
115	Wockhardt Limited
116	Biddle Sawyer Ltd.
117	Okasa Pharma Ltd.
118	Romet India Labs. Ltd.
119	Dua Pharma Pvt. Ltd.
120	Pravin Pharma

Sl.No.	Name of Company
121	TTK Healthcare
122	Concept Pharma Ltd.
123	Bharat Laboratories
124	Gene Laboratores Ltd.
125	Shiv Chem Pharma
126	Troikaa Pharmaceuticals Ltd.
127	Vikram Laboratories Pvt. Ltd.
128	SPM Durgs (P) Ltd.
129	Piya Pharmaceuticals
130	Wilcure Remedies
131	Oscar Labs.
132	Khandelwal Labs.
133	Beryl Drugs Ltd.
134	Shri Dew Pharmaceuticals
135	Pfizer Ltd.
136	Carewin Pharmaceuticals Guj. (P) (L)
137	Alkem Labs. Ltd.
138	Duncan Pharma
139	Weismann Healthcare Pvt. Ltd.
140	Comprehensive
141	Jagsonpal Pharma
142	Jay Formulation
143	Arco Pharma Pvt. Ltd.
144	G.T. Pharma Pvt. Ltd.
145	Jenus Remedies Pvt. Ltd.
146	Esskay Pharmaceuticals Ltd.
147	Unimed Technologies
148	Divine Laboratories
149	Eros Pharma Ltd.
150	Triomed Formulations
151	Healthcare Formulation Pvt. Ltd.
152	Bactolac Formulations Pvt. Ltd.
153	Selvok Pharmaceuticals
154	Reliance Formulation (P) Ltd.
155	Dey's Medical Stores
156	Moxy Laboratories Pvt. Ltd.

Sl.No.	Name of Company
157	Kemwell Pvt. Ltd.
158	Nirman Pharma
159	Colinz Labs. Ltd.
160	Pelicom Pharma Pvt. Ltd.
161	Pacific Pharma
162	Acto Pharma Labs.
163	Mengle Labs.
164	Agam & Gem Lab. P. Ltd.
165	Tabs. India
166	Lanbert Healthcare Pvt. Ltd.
167	Glaxo Smithkline Pvt. Ltd.
168	Morepen Labs. Ltd.
169	Suzikem Formulation
170	Marvel Lab.
171	Taurus Lab Pvt.
172	Excel Healthcare Pvt. Ltd.
173	Karmani Pharmautical (P) Ltd.
174	Cooper Pharma
175	Exotic Labs (P) Ltd.
176	Centrur Labs P. Ltd.
177	Jarson Pharmaceuticals
178	Hamax Pharmaceuticals
179	Nivaram Pharma
180	S.K. Parenternals P. Ltd.
181	Panacea Biotech Ltd.
182	Pharmaids Pharmaceuticals Ltd.
183	Domagk
184	Unity Pharma
185	Synthochem Labs Research
186	G.S. Pharmaceuticals Pvt. Ltd.
187	Sunny Drugs & Pharma Ltd.
188	Arcadia Pharma
189	Bilmet Pharma
190	East African Pharmaceutcal
191	Natchem Pharma P. Ltd.

Sl.No.	Name of Company
192	Ashok Pharmaceuticals
193	Maan Pharmaceuticals
194	Medibest Pharma P. Ltd.
195	Shalaks Pharmaceuticals Ltd.
196	Pelicon Pharmacen
197	Mercury Labs Ltd.
198	Santa Remedies
199	Tsar Pharma
200	Alpa Labs. Ltd.
201	Meditek Pharma
202	Bennet
203	Medoz Pharmaceuticals
204	New S. Chem
205	Nakoda Pharma
206	Sunny Drugs
207	Curewell Drugs
208	Texas Labs. Ltd.
209	Intact Drugs
210	Therachem Labs
211	Orphic Pharma
212	Western (India) Labs
213	J.R. Pharmaceuticals
214	Gray Anon Formulation
215	Mangesh Pharma
216	Metro Golden Labs
217	Dana Pharmaceutical d. Pvt. Ltd.
218	Maxim Pharmaceutical
219	Stallion Lab
220	Jenifer Pharma
221	Baxter India Pvt. Ltd.
222	Goldstein Lab. Cheenai
223	Synex
224	R.S. L Pharmaceutical
225	Natco
226	Tripada Healthcare

Sl.No.	Name of Company
227	Pharma Pharmaceuticals Ltd.
228	Brussels Labs. Ltd.
229	South Indian Research Institute
230	Pifer Pharmaceutical
231	Lancet Pharmaceuticals
232	Blue Cross Labs. Ltd.
233	Vera Pharam Ltd.
234	Natco Pharma Ltd.
235	Natchem Pharma Pvt. Ltd.
236	Fytokem Formulations Ltd.
237	Universal House Drug Pvt. Ltd.
238	Mac Mohan
239	Shinto Orgaincs
240	Srinivas Gujarat Pvt. Ltd.
241	Arvind Remedies
242	Walton Pharmaceuticals (P) Ltd.
243	Zendic (India) Pharma Pvt. Ltd.
244	Adore Pharmaceuticals P. Ltd.
245	Sai Mirra Inno Pharma Ltd.
246	Ambuja Labs Ltd.
247	Mount Mettur Pharma
248	Atopic Labs.
249	Sky Labs.

श्री उदय प्रताप सिंह: माननीय सभापति महोदय, मैं आदरणीय मंत्री जी का बड़ा आभारी हूं कि उन्होंने इतने विस्तार से सूचनाएं दी हैं कि जो बात मैंने नहीं पूछी थीं, उनका भी जवाब उन्होंने दे दिया है जैसे क्वालिटी और शार्टेज के बारे में। लेकिन जो बात मैंने पूछी थी, उसका जो जवाब है, उसमें कई शंकाएं हैं, जिनका समाधान मैं उनसे चाहूंगा। उन्होंने कहा है कि 249 कम्पनियों के अगेंस्ट 336 केसिज़ पाए गए और उसने 99 करोड़ 60 लाख रुपया वसूल किया गया। मेरा माननीय मंत्री जी से यह कहना है कि उपभोक्ता की जो गांठ कट गयी, आपने उनसे वसूल कर लिया। उपभोक्ता की जो गांठ कट गई, उसकी भरपाई आप कैसे करेंगे? ये बहुत गरीब लोग भी होते हैं, इसी वजह से कभी-कभी तो वे गोलोकवासी भी हो जाते हैं। एक तो मेरा यह सवाल है।

मेरा दूसरा सवाल यह है कि केसेज 336 हैं और कंपनियां 249 हैं, ऐसा लगता है कि कुछ कंपनियां आदतन करती हैं, बार-बार करती हैं। तो दोनों के लाभ दो तरह के हो गए-एक गंभीर

और एक मामूली। आपने सबको नोटिस दे दिया, आप इस पर विचार करें कि जो गंभीर हैं, उनके खिलाफ गंभीर कार्यवाही हो और जो साधारण हैं, उनको आप जो नोटिस देते हैं, वह भी चलता है।

श्री राम विलास पासवान: सभापति जी, जो गंभीर मामले होते हैं, उनके खिलाफ गंभीर कार्यवाही की जाती है और जो कम गंभीर होते हैं, उनके खिलाफ कम गंभीर कार्यवाही की जाती है। असल में आपने जो पहला क्वेश्चन पूछा है, वह टोटल बकाए के बारे में है। तो जो टोटल बकाया कंपनियों के यहां है, वह 694 करोड़ का है और इस 694 करोड़ में से 99.16 करोड़ रुपए की वसूली हो चुकी है। बाकी जो बकाया है, वह 594 करोड़ का है और 594 करोड़ में ...(**व्यवधान**)...

श्री उदय प्रताप सिंह: माननीय मंत्री जी, मैंने यह नहीं पूछा था। मैंने पूछा था कि उपभोक्ता की जेब काटी कंपनियों ने और आपने वसूल कर लिया, तो उपभोक्ता की भरपाई कैसे होगी?

श्री राम विलास पासवान: अच्छा, आपका कहने का मतलब है कि ...(**व्यवधान**)...

श्री उदय प्रताप सिंह: वह तो हमें मालूम है।

श्री राम विलास पासवान: इसके लिए हमारे यहां एक आर. एंड. डी. फंड है - रिसर्च एंड डेवलपमेंट फंड। दूसरे, हमारे पास वैलफेयर फंड है, तीसरे, हमारे पास सरकार की पॉलिसी है कि जो बिलो पॉवर्टी लाइन वाले है, गरीबी की रेखा से नीचे रहने वाले लोग हैं, उनके लिए मुफ्त दवाई की व्यवस्था की जाए, सस्ते दर पर दवाई की व्यवस्था की जाए। इसमें उनको जोड़ा जाएगा। .... एक मिनट, मेरी बात सुन तो लीजिए। आपका ओवरचार्जिंग का क्वेश्चन है कि कुछ कंपनियों ने जरूरत से ज्यादा दाम ले लिए। जरूरत से ज्यादा दाम लेने के बाद अब कुछ कंपनियां, अब यदि आप कहेंगे कि जिस आदमी से ज्यादा दाम लिए गए हैं, हम उनका जा-जाकर, पता लगा कर पैसा लौटा दें, यह तो संभव नहीं है। 99 करोड़ रुपया हमने वसूल किया, 594 करोड़ में 589 करोड़ रुपए का कोर्ट में केस चल रहा है, उसके लिए यदि आपके पास कोई सजेशन हो कि 99 करोड़ को कैसे हम युटिलाइज़ करें, वह आप हमको बता दीजिएगा, हम उस पर विचार करेंगे।

श्री उदय प्रताप सिंह: माननीय सभापति जी, मैं यह कहलवाना चाहता था कि मंत्री जी यह कहें। कई ऐसे कैमिस्ट हैं, जो खास तौर से विदेशी कंपनियों की जो दवाएं होती हैं, उनका बिल नहीं देते, इसलिए जो आपने वसूल कर भी लिया है, वैसे तो अगर बिल दें, तो आप उनका वापस भी कर सकते हैं, करवा सकते हैं। अगर नहीं करवा सकते, तो इतना दंड तो दे सकते हैं कि वे भविष्य में बंद कर दें। यहां तो एक-एक कंपनी कई-कई बार कर रही है। इसमें एक बात मैं और जानना चाहूंगा कि इसमें विदेशी कंपनियां कितनी हैं, जो दोषी हैं, उनके लिए और स्वदेशी कंपनियों के लिए, दोनों के लिए, क्या आपके पास एक ही नियम है या अलग-अलग है?

श्री राम विलास पासवान: सर, नियम सबके लिए एक ही है। जैसा कि आपने कहा, मैं फिर कहना चाहता हूं कि हमने जो जवाब दिया है, पूरा का पूरा दे दिया हैं। कितनी कंपनियां हैं, किनके पास क्या है, वह सारा का सारा है। यदि माननीय सदस्य किसी कंपनी के विषय में पूछना चाहेंगे, तो मै इनको अलग से लिखकर भेज दूंगा कि किस कंपनी के पास कितना पैसा बकाया है।

SHRIMATI SHOBOHANA BHARTIA: Sir, there are two parts to my supplementary. One is this. Is it a fact that non-scheduled drug companies have said that unless the abatement is increased from 35 per cent, the cost of drugs would go up by 10 per cent? The second is that there was landmark judgement last year in the Delhi High Court where Glaxo Smithkline had to pay 50 per cent of the amount, that they overcharged, to the Government as a penalty. Is the Minister proposing to incite this as an example and use this as a bench-mark for drug companies that are overcharging?

श्री राम विलास पासवान: सर, अभी तो दो तरह की दवाइयां हैं - एक जेनेरिक हैं और दूसरी नॉन-जेनेरिक हैं। जेनेरिक दवाइयों के लिए हमने सारे के सारे, जितने मैन्युफैक्चरर्स हैं, सबके साथ बैठक हुई है और इसमें हमने उनका मार्जिन तय कर दिया है - 15 परसेंट और 35 परसेंट। जो होलसेलर्स हैं, उनको 15 परसेंट और जो रीटेलर्स हैं, उनको 35 परसेंट। अभी इसी सदन में मैंने बताया था कि दो-दो, तीन-तीन हज़ार परसेंट भी वे मुनाफा कमा रहे हैं। उसके अलावा हमारी जो न्यू ड्रग्ज़ पॉलिसी है, उसमें सुप्रीम कोर्ट ने एक जजमेंट दिया था। उस जजमेंट के मुताबिक उन्होंने कहा था कि जो ऐसेंशियल ड्रग्ज़ हैं, उनकी सूची तैयार कर ली जाए। हमने उसकी सूची तैयार कर ली है। जो 354 ड्रग्ज़ हैं, वे ऐसेंशियल ड्रग्ज़ हैं। सुप्रीम कोर्ट ने यह कहा था कि ये जितने ड्रग्ज़ हैं, उनको अंडर कंट्रोल किया जाए। इसमें हमने उनको अंडर कंट्रोल करने का निर्णय भी ले लिया है। आप जिस ड्रग की बात कर रहे हैं, इसमें कैंसर की ड्रग्स भी हैं और कैंसर की 30 ड्रग्स हैं। इसके बाद ग्लायविक का मामला है। आप जानते हैं कि ग्लायविक एक कम्पनी है और आप यह भी जानते हैं कि पैटेंट के दुष्प्रभाव हमारी ड्रग्स पर पड़ेंगे। हालांकि जो एसेंशियल ड्रग्स हैं, उनमें से कोई भी ड्रग्स आ नहीं रहे हैं, लेकिन फिर भी कुछ ड्रग्स पेटेंट्स के अंतर्गत आ ही जाएंगे। इसके लिए जो प्रिकॉशनरी मेजर्स हैं, हम उनको अपना रहे हैं। ग्लायविक के स्थान पर जो भी हमारी कम्पनीज हैं, जो हमारी ड्रग्स मैन्युफैक्चर कर रही हैं, हमने उनको कह दिया है और इसमें निर्णय भी हो गया है कि वे इसको बन्द नहीं करेंगी, उनका मैन्युफैक्चर चलता रहेगा। वैसे भी 1.1.2005 के बाद यदि किसी कम्पनी का पैटेंट हो भी जाता है तो वह उसको रॉयल्टी देगी, और वह बंद नहीं होगी।

सुश्री मैबल रिबैलो: सर, इतने बड़े देश में, मैं यह समझती हूं कि आज भी 50 परसेंट लोग इल्लिटरेट हैं, पढ़े - लिखे नहीं हैं, जब उनको दवा चाहिए तो वे कम्पलेंट करने कहां जाएंगे? मैं बीमार हूं या मेरा कोई रिश्तेदार बीमार होता है, तो जो चार्ज करेंगे, तो मैं वही पैसा दे दूंगी। सर, मंत्री

जी का इसके लिए क्या सजेशन है? उन लोगों को पता भी नहीं होता कि क्या चार्जेज हैं और क्या चार्जेज देने चाहिएं। जो मांगते हैं, वह देकर वे आ जाते हैं। इस एक्सप्लॉएटेशन को रोकने के लिए क्या इनके पास कोई हथियार है?

श्री राम विलास पासवान: सर, हमारे यहां NPA नेशनल प्राइज अथॉरिटी, एक सेपरेट अथॉरिटी है। ऐसा होता था कि MRP मैक्सिमम रिटेल प्राइज् † लोकल टैक्सेज ...(व्यवधान)... पहले सुन लीजिए। आप नहीं पढ़ेगे तो हम पढ़ा देंगे। पढ़ना तो पड़ेगा ही क्योंकि डॉक्टर्स लिखते हैं तो डॉक्टर्स की लैंग्वेज भी डॉक्टर्स ही पढ़ते हैं। यदि कोई आदमी दवाई खरीदने के लिए जाता है तो उसको पढ़ना ही पड़ेगा या फिर विश्वास करना पड़ेगा। जो NPPA सैल है, वह प्राइसेज को देखने का काम करता है। अभी क्या है कि MRP लिखा रहता है, मैक्सिमम रिटेल प्राइज् † लोकल टैक्स एक्सट्रा। हमने निर्णय लिया है कि लोकल टैक्स को उसी में जोड़ दिया जाए, ताकि उपभोक्ता के ऊपर अनाम-शनाप बर्डन न पड़े। हमने तीसरा यह भी निर्णय लिया है कि अभी तक केवल एक भाषा अंग्रेजी में दवाई का नाम लिखा जाता था, हमने सभी मैन्युफैक्चरर्स से आग्रह किया है और वे इसके लिए तैयार भी हो गए हैं कि कम से कम हिन्दी-अंग्रेजी दोनों भाषाओं में उसका नाम लिख दें। जैसे कि पैंसिलिन अंग्रेजी भाषा में भी लिखा रहे और हिन्दी में भी लोग पैंसलिन पढ़े। क्योंकि जो आम लोगों को शिकायत रहती है, वह कम से कम दूर हो सके।

SHRI SHANTARAM LAXMAN NAIK: Sir, the hon. Minister has listed some companies against whom action is proposed to be taken. I would like to know whether, for over-charging, penal provisions are there in the concerned law and whether any of the directors of these companies have been prosecuted in the last five years.

श्री राम विलास पासवान: सर, जो प्रोसीक्यूशन का अधिकार है, वह स्टेट ड्रग्स कंट्रोलर्स के पास है। हमारे पास जो शिकायतें आती हैं, हम उन शिकायतों को उचित कार्यवाही के लिए ड्रग्स कंट्रोलर्स के पास भेज देते हैं और वे उस पर कार्यवाही करते हैं।

SHRI SHARAD ANANTRAO JOSHI: Sir, through you, I would like to ask the Minister whether, apart from giving just a list of 249 companies, it is possible to give the number of notices that have been issued to each company, as also the details of the companies that have been come under the purview, that is, those who have never disobeyed the law and, therefore, they did not have to be notified at any point of time.

SHRI RAM VILAS PASWAN: Sir, I will send the lists to the hon. Member.

*406. [The questioner SHRIMATI HEMA MAILINI was absent. For answer *vide* page 39]